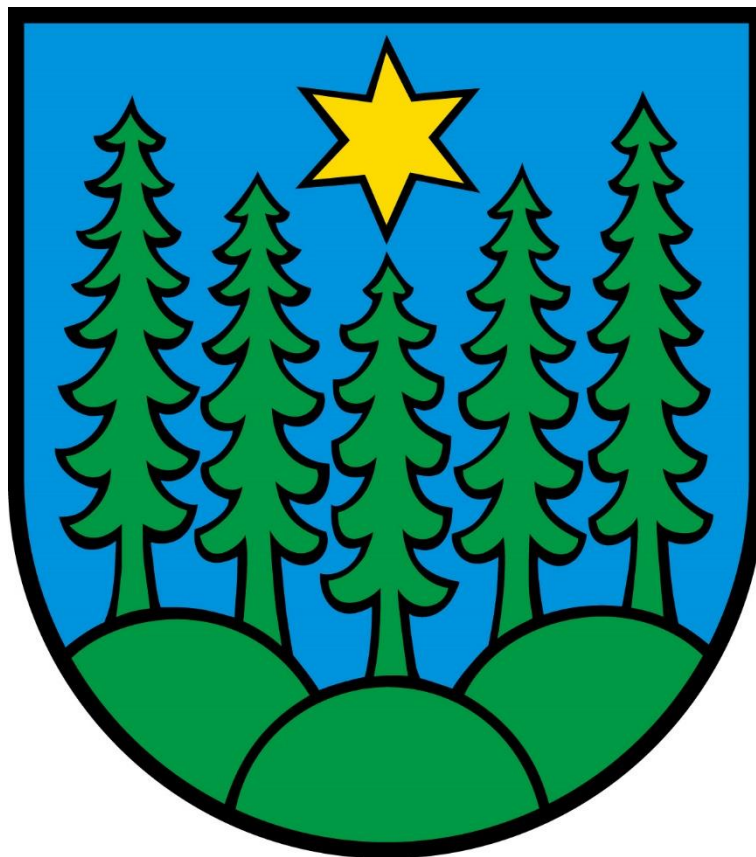


GEMEINDE ZUZGEN

Ortsbürgergemeindeversammlung

19. November 2025



Traktandum 2

Budget 2026

Erläuterungen zum Budget 2026

ALLGEMEINES

Das Budget 2026 weist einen Ertragsüberschuss von CHF 16'951.00 auf.

Mit der Zustimmung zur Gründung des Forstbetriebs Region Möhlin wurde ab dem 1. Januar 2020 der operative Betrieb des gemeinsamen Forstbetriebs aufgenommen.

Der Zinssatz für die internen Verzinsungen beträgt weiterhin 0.75%.

Das Gesamtergebnis präsentiert sich wie folgt:

	Budget 2026	Budget 2025
Betrieblicher Aufwand	CHF 12'340	CHF 10'010
Betrieblicher Ertrag	<u>CHF 23'600</u>	<u>CHF 15'600</u>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF 11'260	CHF 5'590
Ergebnis aus Finanzierung	<u>CHF 5'691</u>	<u>CHF 5'616</u>
Gesamtergebnis (- = Aufwandüberschuss)	<u>CHF 16'951</u>	<u>CHF 11'206</u>

ERFOLGSRECHNUNG

0220.3000.00	Es ist davon auszugehen, dass aufgrund der neuen Zusammensetzung der Ortsbürgerkommission höhere Sitzungsgelder anfallen werden, da bislang viele Aufgaben unentgeltlich in Fronarbeit erledigt wurden.
0220.3170.00	Der Kosten für den Banntag werden abwechselnd von der Ortsbürger- und der Einwohnergemeinde getragen.
3410.3612.00	An einen Biketrail im ganzen Tal beteiligen sich die betroffenen Gemeinden mit CHF 4'000.00. Die Hälfte geht zu Lasten der Einwohnergemeinde.
3420.3612.00	Die Arbeiten durch die Hauswarte zu Gunsten der Ortsbürgergemeinde werden intern verrechnet und hier verbucht.
8200.4612.00	Die Gemeinde Möhlin rechnet mit einem Ertragsüberschuss von CHF 23'600.00 zu Gunsten der Ortsbürgergemeinde Zuzgen.

INVESTITIONSRECHNUNG

Für das Jahr 2026 sind keine Investitionen vorgesehen.

Erfolgsrechnung

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde		29'291	29'291	21'216	21'216	31'280.55	31'280.55
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'840	305 3'535	6'010	305 5'705	2'948.75 2'814.25	5'763.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	6'500	0 6'500	0	0	0.00	0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'000 21'600	23'600	4'000 11'600	15'600	4'392.75 16'020.30	20'413.05
9	FINANZEN UND STEUERN	16'951	5'386 11'565	11'206	5'311 5'895	23'939.05	5'104.50 18'834.55

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'840	305	6'010	305	2'948.75	5'763.00
01	Legislative und Exekutive	150		150		150.00	
011	Legislative	150		150		150.00	
0110	Legislative	150		150		150.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	150		150		150.00	
02	Allgemeine Dienste	3'690	305	5'860	305	2'798.75	5'763.00
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'820		3'990		936.50	5'458.00
0220	Allgemeine Dienste, übrige	1'820		3'990		936.50	5'458.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	700		150		0.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		10		0.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	25		5		0.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	25		5		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	220		220		336.50	
3170.00	Banntag	0		3'000		0.00	
3170.01	Reisekosten und Spesen	200		0		0.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	600		600		600.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		0		0		5'458.00
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'870	305	1'870	305	1'862.25	305.00

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'870	305	1'870	305	1'862.25	305.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	20		20		11.55	
3137.00	Steuern und Abgaben (Hektarensteuern)	1'850		1'850		1'850.70	
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		305		305		305.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	6'500					
34	Sport und Freizeit	6'500					
341	Sport	2'000					
3410	Sport	2'000					
3612.00	Bike Trail	2'000		0		0.00	
342	Freizeit	4'500					
3420	Freizeit	4'500					
3612.00	Entschädigungen an Gemeinde	4'500		0		0.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'000	23'600	4'000	15'600	4'392.75	20'413.05
82	Forstwirtschaft	2'000	23'600	4'000	15'600	4'392.75	20'413.05
820	Forstwirtschaft	2'000	23'600	4'000	15'600	4'392.75	20'413.05
8200	Forstwirtschaft	2'000	23'600	4'000	15'600	4'392.75	20'413.05
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		2'392.75	
3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	0		2'000		2'000.00	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		23'600		15'600		20'413.05

Erfolgsrechnung

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	16'951	5'386	11'206	5'311	23'939.05	5'104.50
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung		5'386		5'311		5'104.50
961	Zinsen		3'500		3'425		3'218.50
9610	Zinsen		3'500		3'425		3'218.50
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'500		1'425		1'218.50
4420.00	Dividenden		2'000		2'000		2'000.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens		1'886		1'886		1'886.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		1'886		1'886		1'886.00
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		1'886		1'886		1'886.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	16'951		11'206		23'939.05	
999	Abschluss	16'951		11'206		23'939.05	
9990	Abschluss	16'951		11'206		23'939.05	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	16'951		11'206		23'939.05	

Erfolgsrechnung

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde		29'291	29'291	21'216	21'216	31'280.55	31'280.55
3	Aufwand	12'340		10'010		7'341.50	
30	Personalaufwand	800		170			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'440		9'240		6'741.50	
36	Transferaufwand	7'100		600		600.00	
4	Ertrag		29'291		21'216		31'280.55
42	Entgelte						5'458.00
44	Finanzertrag		5'691		5'616		5'409.50
46	Transferertrag		23'600		15'600		20'413.05
9	Abschlusskonten	16'951		11'206		23'939.05	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	16'951		11'206		23'939.05	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	12'340		10'010		7'341.50	
30	Personalaufwand	800		170			
300	Behörden und Kommissionen	700		150			
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	700		150			
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	700		150			
305	Arbeitgeberbeiträge	100		20			
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		10			
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	50		10			
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	25		5			
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	25		5			
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	25		5			
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	25		5			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'440		9'240		6'741.50	
310	Material- und Warenaufwand	2'000		2'000		2'392.75	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		2'392.75	
8200..00	Forstwirtschaft	2'000		2'000		2'392.75	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313	Dienstleistungen und Honorare	2'240		2'240		2'348.75	
3130	Dienstleistungen Dritter	370		370		486.50	
0110..00	Legislative	150		150		150.00	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	220		220		336.50	
3134	Sachversicherungsprämien	20		20		11.55	
0290..00	Verwaltungsliegenschaften, übriges	20		20		11.55	
3137	Steuern und Abgaben	1'850		1'850		1'850.70	
0290..00	Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'850		1'850		1'850.70	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			2'000		2'000.00	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege			2'000		2'000.00	
8200..00	Forstwirtschaft			2'000		2'000.00	
317	Spesenentschädigungen	200		3'000			
3170	Reisekosten und Spesen	200		3'000			
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige			3'000			
0220..01	Allgemeine Dienste, übrige	200					
36	Transferaufwand	7'100		600		600.00	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	7'100		600		600.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	7'100		600		600.00	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	600		600		600.00	
3410..00	Sport	2'000					

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3420..00 Freizeit		4'500					
4	Ertrag		29'291		21'216		31'280.55
42	Entgelte						5'458.00
421	Gebühren für Amtshandlungen						5'458.00
4210	Gebühren für Amtshandlungen						5'458.00
0220..00 Allgemeine Dienste, übrige							5'458.00
44	Finanzertrag		5'691		5'616		5'409.50
440	Zinsertrag		1'500		1'425		1'218.50
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'500		1'425		1'218.50
9610..00 Zinsen			1'500		1'425		1'218.50
442	Beteiligungsertrag FV		2'000		2'000		2'000.00
4420	Dividenden		2'000		2'000		2'000.00
9610..00 Zinsen			2'000		2'000		2'000.00
443	Liegenschaftenertrag FV		1'886		1'886		1'886.00
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		1'886		1'886		1'886.00
9630..00 Liegenschaften des Finanzvermögens			1'886		1'886		1'886.00
447	Liegenschaftenertrag VV		305		305		305.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		305		305		305.00

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0290..00 Verwaltungsliegenschaften, übriges			305		305		305.00
46	Transferertrag		23'600		15'600		20'413.05
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		23'600		15'600		20'413.05
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		23'600		15'600		20'413.05
8200..00 Forstwirtschaft			23'600		15'600		20'413.05
9	Abschlusskonten	16'951		11'206		23'939.05	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	16'951		11'206		23'939.05	
900	Abschluss allgemeiner Haushalt	16'951		11'206		23'939.05	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	16'951		11'206		23'939.05	
9990..00 Abschluss		16'951		11'206		23'939.05	

Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen

Ortsbürgergemeinde

Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	12'340	10'010	7'341.50
30	Personalaufwand	800	170	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'440	9'240	6'741.50
36	Transferaufwand	7'100	600	600.00
	Betrieblicher Ertrag	23'600	15'600	25'871.05
42	Entgelte			5'458.00
46	Transferertrag	23'600	15'600	20'413.05
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	11'260	5'590	18'529.55
44	Finanzertrag	5'691	5'616	5'409.50
	Ergebnis aus Finanzierung	5'691	5'616	5'409.50
	Operatives Ergebnis	16'951	11'206	23'939.05
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	16'951	11'206	23'939.05

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2026

Finanzierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Selbstfinanzierung	16'951	11'206	23'939.05
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	16'951	11'206	23'939.05

Kreditkontrolle Ortsbürgergemeinde

Budget 2026	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2025	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2025	Budget 2026		Budget 2025		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
Im Moment hat die Ortsbürgergemeinde Zuzgen keine offenen Kredite.								